骑马钉
105g双铜4C
尺寸80*105mm

BIITZWOIF

User Manual

BW-WS04

MADE IN CHINA

EC REP SCHEUFLER Technologies GmbH
Wilhelm-Herbert-Hinkel 8 97421 Schweinfurt,Germany
E-mail:Mark.Zhang@scheufler.com

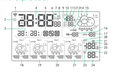
UK REP SHINTEC UK Co.,Ltd
Wilkes Unit 020 Wakefield Studios,Dewsbury,England,WF8 1AH
E-mail:Vincent.fang@shin-tec.com

Contents

English 01–09
German 10–18
French 19–27
Italian.....28–36
Spanish.....37–45

English

To know the product



1. WiFi Signal
2. DST Mark (optional function)
3. Date
4. Time
5. Week
6. Alarm Clock On/Off sign
7. Indoor Equipment Power
8. Alarm and Worship Setting
9. Indoor Temperature Alarm
10. Indoor Comfort
11. Maximum Indoor Temperature and Humidity Sign
12. Indoor Temperature
13. Indoor Adjustment
14. UV Index of The Day
15. The Weather Conditions of The Day
16. The Highest Temperature of The Day
17. The Lowest Temperature of The Day
18. Weather Forecast For Day 2
19. Weather Forecast For Day 3
20. Weather Forecast For Day 4
21. Weather Forecast For Day 5
22. Outdoor Temperature Alarm Mark
23. Outdoor Temperature and Humidity Maximum/Minimum Sign
24. Outdoor Humidity
25. Outdoor Temperature
26. Outdoor Sensor Receiving
27. Outdoor Sensor Battery
28. Outdoor Sensor Channel

A1. Alert+: temperature alarm switch, long press to set the alarm value
A2.MIN+:Check the maximum and minimum values
A3.Channel:In outdoor unit channel
A4.SNZ/LIGHT-: Adjust the light/delay the alarm clock, press and hold for more than 3 seconds to enter the reset pairing state
A5.DOWN-:+1/F switch
A6.UP: +View the maximum and minimum values
A7.MODE:+Alarm mode switch
B1. Wall hanging bundle
B2.USB output port
B3.DC5V power input port
B4. Desktop stand
B5. Battery box

What's in the box

BW-WS04 Indoor Weather Station x 1
BW-OS01 Outdoor Sensor x 1
USB Power Cord x 1
User Manual x 1

How to use

1. Turn on the power

The battery box of the indoor weather station is equipped with 3 AAA batteries (the batteries are only for internal timing memory and cannot support screen display), and plug in a USB external power supply. The outdoor detection sensor is loaded with 2 AAA batteries.

2. Connect to the pairing APP

The paired WiFi needs to use 2.4GHz WIFI, and the password is entered correctly without special characters at the same time. The WiFi signal strength is high. It is recommended that the product is connected and paired. The distance between the mobile phone and the WIFI is close, and the 5GHz WIFI does not support connecting to this product.

①Scan the QR code to identify/search and download BiltzWolf APP in the app store.

②Register and log in to BiltzWolf APP.

③Go to the APP homepage, click + in the upper right corner, select the corresponding device to add.

④Confirm that the WIFI icon of the device is flashing and the device is in the pairing state.

⑤Long press the "Snooze/Light/WIFI" button for 3 seconds to enter the WIFI distribution mode)

⑥Enter the WIFI password according to the operation prompt.

⑦Wait a moment, the pairing process will be completed and the device name can be customized.

3. APP Use

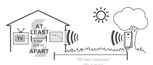
Through the APP, you can set alarms, temperature alarms and conversion units, view historical records, etc. The time setting will be obtained from the Internet according to the location of the mobile APP after pairing. For other operations, please follow the APP prompts to operate by yourself.

*Multi-product linkage use: In the same APP, multiple products that cannot function can be set to linkage use, and when one condition is met, another product will automatically execute a certain program. Please debug and use the linkage function according to the actual test situation. There is no guarantee that the linkage will be 100% successful.

4. Outdoor detection sensor installation

4.1 Frequency band setting and adjustment:
Indoor weather stations and detection sensor frequency bands need to be always one-to-one correspondence. The detection sensor frequency band defaults to CH1. If there are multiple outdoor unit detection sensors, please select a different frequency band in the sensor.
a. To change the channel between 1, 2, and 3 on the indoor unit thermometer, press the "CH" channel button. The channel setting will be displayed above the outdoor temperature.
b. To change the channel option on the outdoor sensor, open the battery compartment cover and there is a button in the upper left corner to select.

4.2 Installation location
a. To ensure accurate temperature measurement, place the device in direct sunlight, away from any heat sources or vents.
b. The distance between the display unit and the outdoor sensor must be within 99 feet (30m).
c. In order to maximize the wireless communication range, the device should be placed away from large metal objects, thick walls, metal surfaces or other objects that may restrict wireless communication.
d. To prevent wireless interference, please place the two devices at least 3 feet (1 meter) away from electronic devices (TVs, computers, microwave ovens, radios, etc.).



5. Key operation method.

Under normal circumstances, it is recommended to use APP for operation. If you need to manually set it, you can follow the instructions below for key operation.

5.1 Time setting
1. Long press the Mode button to enter the time setting mode.
2. Setting sequence: year→month→ day→ 12/24Hr→ hour→ minute.
3. Press the "UP" "DOWN" key once, the set item will increase or decrease by one step.
4. Press and hold the "UP" and "DOWN" keys for more than 3 seconds to increase or decrease quickly, 8 steps per second.
5. Press the "MODE" key to confirm and enter the next setting item.
6. If there is no key for 10 seconds, the setting will be saved and exit.

5.2 Alarm setting
1. Press the Mode button to switch to display A1→A2→A3
2. Press "UP" or "DOWN" to choose to turn on/off the current alarm
3. Long press the Mode button for 2 seconds to enter the currently displayed alarm setting
4. Setting sequence: Hour→ Minute→ Period Mode→ Exit
5. Mode order: All (mo-su)→ weekdays (mo-fr)→ weekends (sa, su)
6. If there is no operation for 10 seconds, the existing settings will be saved and the time display will be returned, and the corresponding Alarm will be turned on automatically.
5.3 Temperature alarm setting
1. Single press the Alert key to turn on/off the alert mode. When it is lit, it means that Alert is turned on.
2. Press and hold the Alert key for >3 seconds to enter the Alert setting.
3. Press the Channel key to select the outdoor channel to be set.
4. Setting sequence: indoor upper limit temperature→ indoor lower limit temperature→ outdoor upper limit temperature→ outdoor lower limit temperature.
5. Press and hold the "UP" and "DOWN" keys for more than 3 seconds to increase or decrease quickly, 8 steps per second.
6. If there is no operation for 10 seconds, the existing settings will be saved and the normal display will be returned.

5.4 Maximum/Minimum View
1. The Max/min record is automatically cleared and re-recorded at 0:00 every day.
2. Press the "UP" key to switch the display: current temperature→ MAX temperature →MIN temperature→current temperature.
3. When MAX or MIN is displayed, press and hold the "UP" key for >3 seconds to clear the memory data, the buzzer will beep once, and the temperature will display "---.-" for 3 seconds, and then return to the current temperature.
4. When MAX or MIN is displayed, if there is no operation for 10 seconds, it will return to the current temperature display.

Q&A

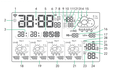
1、How to proofread abnormal data?
The data of this product is collected from the public data of the local weather station, which is for reference only. The data may be delayed in update, etc., and cannot be adjusted or changed manually.

2、Daily cleaning and maintenance.
The VA screen is a fragile product. Please make sure to install it firmly and place it in a place that is not easy to fall. The VA screen needs to be cleaned and wiped regularly to avoid dust accumulation.

3、How to export data.
Use APP to find data records, and export data to E-mail according to the prompts. If you cannot receive the relevant emails, please check that the E-mail address is entered correctly and there is no email shielding. When there is no battery/battery power is low, historical data will be deleted, so please export historical data regularly.

German

Produktüberblick



1. WiFi-Signal
2. DST-Logo (optionale Funktion)
3.Datum
4. Zeit
5. Wochentag
6. Wecker ein/aus Zeichen
7. Leistungsanzeige des Innengeräts
8. Logo für die Alarmkonfiguration
9. Alarmsignal für die Innentemperatur
10. Raumkomfortanzeige
11. Markierung für Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit max/min
12. Innentemperatur
13.Innenanpassung
14.UV-Index des Tages
15.Wetterbedingungen des Tages
16. Höchste Temperatur des Tages
17. Niedrigste Temperatur des Tages
18. Wettervorhersage für den 2. Tag
19.Wettervorhersage für Tag 3
20.Wettervorhersage für Tag 4
21. Wettervorhersage für den 5. tag
22.Markierung für Außentemperatur
23.Markierung für Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit max/min
24. Außenluftfeuchtigkeit
25. Außentemperatur
26.Außenfühlerempfangstage
27. Leistungsanzeige des Außensensors
28. Kanalmarkierung des Außensensors

A1. Alarm+schalter für Temperaturalarm, langes Drücken zum Einstellen des Alarmwertes
A2. MIN+: Überprüfen Sie die Maximal- und Minimalwerte
A3. CH+: Kanal des Außengeräts umschalten
A4. SNZ/LIGHT-: Einstellen von Licht/verzögertem Alarm, länger als 3 Sekunden gedrückt halten, um den Paarungsstatus aufzurufen
A5. DOWN+: °C/°Fschalter
A6. UP: +Überprüfen Sie den maximalen und minimalen Wert
A7. MODE+: Umschaltung des Alarmmodus
B1. Wandhalterung
B2. USB-Ausgangsanschluss
B3. DC5V Stromeingang
B4. Tischhalter
B5. Batteriefach

Lieferumfang

BW-WS04 Innenraum-Wetterstation x 1
BW-OS01 Außen-Detektionssensor x 1
USB-Netzkabel x 1
Bedienungsanleitung x 1

Installation

1. Einschalten

Batteriekasten der Wetterstation für den Innenbereich, bestückt mit 3 AAA-Batterien (die Batterien sind nur für den internen Zeitmessungsspeicher bestimmt und unterstützen nicht die Bildschirmanzeige), Anschluss an externes USB-Netzteil. Der Außenerkennungssensor wird mit 2 AAA-Batterien geladen.

2. Verbinden Sie die gekoppelte APP

Um die Paarung WiFi müssen 2,4GHz WIFI zu verwenden, und das Passwort ohne Sonderzeichen zur gleichen Zeit richtig eingegeben. WiFi-Signalstärke ist hoch, wenn die Paarung zu verbinden, ist es empfehlenswert, dass das Product, Handy und WIFI sind in der Nähe zueinander. 5GHz WiFi unterstützt nicht die Verbindung dieses Produkts.

① Scannen Sie den QR-Code zum Identifizieren / Suchen im App-Store, um die BiltzWolf APP herunterzuladen.

② Registrieren und log in to BiltzWolf APP.

③Gehen Sie zur Startseite der APP, klicken Sie auf die obere rechte Ecke +, wählen Sie das entsprechende Gerät zum Hinzufügen

④Bestätigen Sie, dass das WIFI-Symbol des Geräts blinkt und das Gerät im Pairing-Status ist.⑤Drücken Sie die Taste "Snooze/Light/WIF 3 Sekunden lang, um in den WIFI-Verteilungsmodus zu gelangen)

⑥Geben Sie das WIFI-Passwort entsprechend der Bedienerführung ein

⑦Warten Sie einen Moment, der Kopplungsprozess wird abgeschlossen, und Sie können den Gerätenamen anpassen.

3. APP

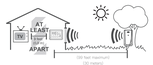
Über die APP können Sie den Wecker, den Temperaturalarm und die Umrechnungseinheit einstellen, den Verlauf anzeigen usw. Die Zeiteinstellung wird nach der Kopplung entsprechend dem Standort der mobilen APP von Ihnen selbst im Internet abgerufen. Andere Bedienvorgänge führen Sie bitte gemäß den Anweisungen der APP selbst aus.

*Mehrere Produkte können miteinander verknüpft werden: In der gleichen APP können mehrere Produkte, die nicht funktionieren können, miteinander verknüpft werden, wenn eine Bedingung erfüllt ist, wird ein anderes Produkt automatisch ein bestimmtes Programm ausführen. Diese Verknüpfungsfunktion bitte debuggen und entsprechend der tatsächlichen Testsituation verwenden, kann nicht zu 100 % den Verknüpfungserfolg garantieren.

4. Installation des Außenerkennungssensors

4.1 Einstellung und Anpassung des Frequenzbandes:
Das Frequenzband der Wetterstation für den Innenbereich und des Erkennungssensors muss immer eins zu eins übereinstimmen, das Frequenzband des Erkennungssensors ist standardmäßig für CH1 voreingestellt, wenn Sie z. B. mehr als einen Erkennungssensor für das Außengerät haben, wählen Sie bitte ein anderes Frequenzband im Sensor.
a. Um den Kanal zwischen den Anzeigen 1, 2 und 3 am Thermometer des Innengeräts zu ändern, drücken Sie die Kanaltaste "CH". Die Kanaleinstellung wird oberhalb der Außentemperatur angezeigt.
b.Um die Kanaloption am Außensensor zu ändern, öffnen Sie die Abdeckung des Batteriefachs, und in der oberen linken Ecke befindet sich eine Taste zur Auswahl.

4.2 Installationsort
a.Um genaue Temperaturmessungen zu gewährleisten, stellen Sie das Gerät in direktem Sonnenlicht, entfernt von Wärmequellen oder Lüftungsöffnungen auf.
b.Der Abstand zwischen der Anzeigeeinheit und dem Außensensor muss innerhalb von 30 m (99 Fuß) liegen.
c.Um die Reichweite der drahtlosen Kommunikation zu maximieren, stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von großen Metallobjekten, dicken Wänden, Metalloberflächen oder anderen Objekten auf, die die drahtlose Kommunikation einschränken könnten.
d.Um Funkstörungen zu vermeiden, stellen Sie beide Geräte mindestens 1 Meter von elektronischen Geräten (Fernseher, Computer, Mikrowellenherd, Radio usw.) entfernt auf.



5. die Methode der Tastenbedienung.

In der normalen Situation wird empfohlen, die APP=Bedienung zu verwenden. Wenn Sie die Einstellung manuell vornehmen müssen, können Sie die folgenden Tipps für die Tastenbedienung befolgen.
5.1 Zeiteinstellung
1. lange drücken Sie die Mode=Taste, um in den Zeiteinstellungsmodus zu gelangen
2. einstellende Reihenfolge: Jahr→Monat→Tag→ 12/24stb→ Stunde → Minute
3. drücken Sie die Tasten "UP" und "DOWN" einmal, um einen Schritt zur eingestellten Position hinzuzufügen oder von ihr abzuziehen.
Halten Sie die Tasten "UP" und "DOWN" >3 Sekunden lang gedrückt, um schnell zu addieren oder zu subtrahieren, 8 Schritte pro Sekunde.

5. drücken Sie die Taste "MODE", um zu bestätigen und zum nächsten Einstellpunkt zu gelangen.
6. Wenn 10 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, wird die Einstellung gespeichert und verlassen.
5.2 Einstellung des Weckers
1. drücken Sie Mode, um das Display auf A1→ A2→ CA3 umzuschalten.
2. drücken Sie "UP" oder "DOWN", um den aktuellen Wecker ein-/auszuschalten.
3. 2 Sekunden lang die Modustaste drücken, um die Alarmeinstellung der aktuellen Anzeige aufzurufen.
4. einstellende Reihenfolge: Stunde X.Minute X Zyklusmodus X Beenden
5. die Reihenfolge der Modi: Alle (mowesu)→ Wochentag (mo-fr) Woche→ Ende (sasu)
6. 10 Sekunden ohne Bedienung, speichert die vorhandenen Einstellungen und kehrt zur Zeitanzeige zurück, öffnet automatisch den entsprechenden Alarm.
5.3 Einstellung des Temperaturalarms
1.Drücken Sie die Alarmtaste einmal, um den Alarmmodus ein- oder auszuschalten, die [leuchtet, um anzuzeigen, dass der Alarm eingeschaltet ist.
2.Halten Sie die Taste Alert >3 Sekunden lang gedrückt, um die Einstellung Alert aufzurufen.
3. drücken Sie die Taste Kanal, um den einzustellenden Außenkanal auszuwählen.

4. Einstellreihenfolge: Obere Grenztemperatur innen→ Untere Grenztemperatur innen→ Obere Grenztemperatur außen→ Untere Grenztemperatur außen
5. 3 Sekunden lang die Tasten "UP" und "DOWN" drücken, um schnell zu addieren oder zu subtrahieren, 8 Schritte pro Sekunde.
6. 10 Sekunden ohne Bedienung wird die bestehende Einstellung gespeichert und zur normalen Anzeige zurückgekehrt.

5.4 Max/Min-Zugriff
1.Max/min wird aufgezeichnet und jeden Tag um 0:00 Uhr automatisch gelöscht und neu aufgezeichnet.
2.die Taste "UP" drücken, um die Anzeige zu wechseln: Aktuelle Temperatur→ MAX-Temperatur → MIN-Temperatur→ aktuelle Temperatur
3. wenn MAX oder MIN angezeigt wird, drücken und halten Sie die Taste "UP" > 3 Sekunden, um die Speicherdaten zu löschen, Summer ibt, Temperaturanzeige "---.---" für 3 Sekunden, dann Rückkehr zur aktuellen Temperatur.
4.Wenn MAX oder MIN angezeigt wird, kehrt das Gerät nach 10 Sekunden ohne Bedienung zur aktuellen Temperaturanzeige zurück.

Häufige gestellte Fragen

1、Wie kalibriert man die abnormalen Daten?
Die Daten dieses Produkts werden von den öffentlichen Daten der lokalen Wetterstation gesammelt und dienen nur als Referenz. Die Daten können eine verzögerte Aktualisierung und andere Phänomene aufweisen und können nicht manuell angepasst und geändert werden.

2、Tägliche Reinigung und Wartung
Der VA=Bildschirm ist ein zerbrechliches Produkt. Bitte stellen Sie sicher, dass er fest installiert ist und an einem Ort aufgestellt wird, an dem er nicht leicht herunterfallen kann. Der VA=Bildschirm muss regelmäßig gereinigt und abgewischt werden, um Staubansammlungen zu vermeiden.

3、Wie Sie den Datensport durchführen
Verwenden Sie die APP, um Datensätze zu finden, Sie können die Daten entsprechend den Aufforderungen per E=Mail exportieren. Wenn Sie die entsprechende E=Mail nicht erhalten können, überprüfen Sie bitte, ob die E=Mail=Adresse korrekt eingegeben wurde, keine E=Mail=Sperre vorliegt usw. Wenn keine Batterie/wenig Batterieleistung vorhanden ist, werden die Verlaufsdaten gelöscht, exportieren Sie die Verlaufsdaten daher bitte regelmäßig.

French

Connaissance du produit

1. Identification du signal WIFI
2. Logo DST (fonction optionnelle)
3. Date
4. Heure
5. Semaine
6. Signe marche/arrêt du réveil
7. Indication du niveau de batterie des équipements intérieurs
8. Logo de configuration de la réception
9. Identification de l'alarme de température intérieure
10. Indicateur de confort intérieur
11. Signe maximum/minimum de température et d'humidité intérieures
12. Température ambiante
13. Humidité intérieure
14. Indice UV du jour
15. Conditions météo du jour
16. Température la plus élevée de la journée
17. Température la plus basse de la journée
18. Prévisions météo pour le jour 2
19. Prévisions météo pour le jour 3
20. Prévisions météo pour le jour 4
21. Prévisions météo pour le jour 5
22. Identification de l'alarme de température extérieure
23. Signe maximum/minimum de température et d'humidité extérieures
24. Humidité extérieure
25. Température extérieure
26. Fonction de réception du capteur extérieur
27. Indicateur de batterie du capteur extérieur
28. Identification des canaux des capteurs extérieurs

A1. Alerte +: interrupteur d'alarme de température, appuyez longuement pour définir la valeur de l'alarme
A2. MIN+:vérifiez les valeurs maximales et minimales
A3. CH+: commutateur du canal de l'unité extérieure
A4. SNZ/LIGHT-:réglez la lumière/retardez le réveil, maintenez enfoncé pendant plus de 3 secondes pour entrer dans l'état d'appairage de réinitialisation
A5. DOWN+:commutateur °C/ °F
A6. UP:+affiche les valeurs maximales et minimales
A7. MODE+: commutateur de mode réveil
B1. Crochet mural
B2. Port de sortie USB
B3. Port d'entrée d'alimentation CC 5V
B4. Support de bureau
B5. Compartiment à piles

Liste de colisage

Station météo intérieure BW=WS04 x 1
Capteur de détection extérieur BW=OS01 x 1
Cordon d'alimentation USB x 1
Manuel de l'utilisateur x 1

Méthode d'installation

1. Mise sous tension

Installez 3 piles AAA dans le compartiment à piles de la station météo intérieure (les piles sont uniquement destinées à la mémoire de synchronisation interne et ne peuvent pas prendre en charge l'affichage à l'écran) et branchez une alimentation externe USB. Le capteur de détection extérieur est chargé avec 2 piles AAA.

2. Connexion et appairage de l'application

Le WIFI couplé doit utiliser le WIFI 2,4 GHz, et le mot de passe est correct sans caractères spéciaux en même temps. La force du signal WIFI est élevée. Il est recommandé que le produit soit connecté et couplé. La distance entre le téléphone mobile et le WIFI est proche et le WIFI 5 GHz ne prend pas en charge la connexion à ce produit.

① Scannez le code QR pour identifier/rechercher et télécharger l'application BiltzWolf dans l'App Store

② Inscrivez-vous et connectez-vous à l'application BiltzWolf

③ Accédez à la page d'accueil de l'application, cliquez sur + dans le coin supérieur droit, sélectionnez l'appareil correspondant à ajouter

④ Confirmez que l'icône WIFI de l'appareil clignote et que l'appareil est en état d'appairage(Appuyez longuement sur le bouton "Snooze/Light/WIFI" pendant 3 secondes pour entrer dans le mode de distribution WIFI)

⑤ Entrez le mot de passe WIFI en fonction de l'invite d'opération

⑥ Attendez un moment, le processus d'appairage sera terminé et le nom de l'appareil peut être personnalisé

3. Utilisation de l'application

Grâce à l'application, vous pouvez définir des alarmes, des alarmes de température et des unités de conversion, afficher des enregistrements historiques, etc. La réglage de l'heure sera obtenu à partir d'Internet en fonction de l'emplacement de l'application mobile après l'appairage. Pour les autres opérations, veuillez suivre les invites de l'application.

* Utilisation de liaison de plusieurs produits : dans la même application, plusieurs produits qui ne peuvent pas fonctionner peuvent être configurés pour une utilisation de liaison, et lorsqu'une condition est remplie, un autre produit exécutera automatiquement un certain programme. Veuillez déboguer et utiliser la fonction de liaison en fonction de la situation de test réelle. Il n'y a aucune garantie que la liaison sera réussie à 100%.

4. Installation du capteur de détection extérieur

4.1 Réglage et réglage de la bande de fréquence:
Les bandes de fréquence de la station météo intérieure et du capteur de détection doivent être identiques. La bande de fréquence du capteur de détection est par défaut CH1. S'il y a plusieurs capteurs de détection d'unité extérieure, veuillez sélectionner une bande de fréquence différente dans le capteur.
a. Pour changer le canal entre 1, 2 et 3 sur le thermomètre de l'unité intérieure, appuyez sur le bouton de canal « CH ». Le réglage du canal s'affichera au-dessus de la température extérieure.
b. Pour modifier les options de canal sur le capteur extérieur, ouvrez le couvercle du compartiment des piles et il y a un bouton dans le coin supérieur gauche pour sélectionner.

4.2 Lieu d'installation
a. Pour assurer une mesure précise de la température, placez l'appareil à la lumière directe du soleil, loin de toute source de chaleur ou de ventilation.
b. La distance entre l'unité d'affichage et le capteur extérieur doit être inférieure à 99 pieds (30 m).
c. Afin de maximiser la portée de la communication sans fil, l'appareil doit être placé loin des gros objets métalliques, des murs épais, des surfaces métalliques ou d'autres objets qui peuvent restreindre la communication sans fil.
d. Pour éviter les interférences sans fil, veuillez placer les deux appareils à au moins 1 mètre (3 pieds) des appareils électroniques (téléviseurs, ordinateurs, fours à micro-ondes, radios, etc.).

5. Méthode de fonctionnement des boutons

Dans des circonstances normales, il est recommandé d'utiliser l'application pour fonctionner. Si vous devez le configurer manuellement, vous pouvez suivre les instructions ci-dessous pour effectuer les opérations clés.
5.1 Réglage de l'heure
1. Appuyez longuement sur le bouton Mode pour entrer dans le mode de réglage de l'heure.
2. Séquence de réglage : année→ mois→ jour→ 12/24H→ heure→ minute
3. Chaque fois que vous appuyez une fois sur les boutons «UP» et «DOWN», l'élément doit être augmenté ou diminué d'un pas.
4. Appuyez et maintenez enfoncés les boutons «UP» et «DOWN» pendant plus de 3 secondes pour augmenter ou diminuer rapidement, 8 pas par seconde.

5. Appuyez sur le bouton «MODE» pour confirmer et entrer dans l'élément de réglage suivant.
6. S'il n'y a pas de clé pendant 10 secondes, le réglage sera enregistré et quittera
5.2 Réglage de l'alarme
1. Appuyez sur le bouton «MODE»pour changer d'affichage A1→ A2→ A3
2. Appuyez sur «UP» ou «DOWN» pour choisir d'activer/désactiver l'alarme actuelle
3. Appuyez longuement sur le bouton «MODE» pendant 2 secondes pour entrer dans le réglage de l'alarme actuellement affiché
4. Séquence de réglage : heure→minute→mode cycle→ Sortie
5. Séquence de mode : tous les jours de semaine→ (lu=dim) (lu=ven)→ week-ends (sa, di)
6. S'il n'y a aucune opération pendant 10 secondes, les paramètres existants seront enregistrés et l'affichage de l'heure sera de retour, et l'alarme correspondante sera activée automatiquement.
5.3 Réglage de l'alarme de température
1. Appuyez une fois sur le bouton Alerte pour activer/désactiver le mode d'alerte. Lorsqu'il est allumé, [cela signifie que l'alerte est activée.
2. Appuyez sur le bouton Alerte et maintenez-le enfoncé pendant plus de 3 secondes pour accéder au paramètre Alerte .
3. Appuyez sur le bouton Channel pour sélectionner le canal extérieur à régler.

5.4 Maximum/Minimum View
1. The Max/min record is automatically cleared and re-recorded at 0:00 every day.
2. Press the "UP" key to switch the display: current temperature→ MAX temperature →MIN temperature→current temperature.
3. When MAX or MIN is displayed, press and hold the "UP" key for >3 seconds to clear the memory data, the buzzer will beep once, and the temperature will display "---.-" for 3 seconds, and then return to the current temperature.
4. When MAX or MIN is displayed, if there is no operation for 10 seconds, it will return to the current temperature display.

Q&A

1、How to proofread abnormal data?
The data of this product is collected from the public data of the local weather station, which is for reference only. The data may be delayed in update, etc., and cannot be adjusted or changed manually.

2、Daily cleaning and maintenance.
The VA screen is a fragile product. Please make sure to install it firmly and place it in a place that is not easy to fall. The VA screen needs to be cleaned and wiped regularly to avoid dust accumulation.

3、How to export data.
Use APP to find data records, and export data to E=Mail according to the prompts. If you cannot receive the relevant emails, please check that the E=Mail address is entered correctly and there is no email shielding. When there is no battery/battery power is low, historical data will be deleted, so please export historical data regularly.

Italian

Consapevolezza del prodotto

1. Identificazione del segnale WIFI
2. Logo DST (funzione opzionale)
3. Data
4. Ora
5. Settimana
6. Segnale di attivazione/disattivazione della sveglia
7. Indicazione del livello della batteria delle apparecchiature interne
8. Identificazione dell'impostazione della settimana della sveglia
9. Identificazione dell'allarme di temperatura interna
10. Indicatore di comfort interno
11. Segnale di massima/minima temperatura e umidità interna
12. Temperatura ambiente
13. Umidità interna
14. Indice UV del giorno
15. Condizioni meteorologiche della giornata
16. Temperatura più alta della giornata
17. Temperatura più bassa della giornata
18. Previsioni del tempo per il giorno 2
19. Previsioni del tempo per il giorno 3
20. Previsioni del tempo per il giorno 4
21. Previsioni del tempo per il giorno 5
22. Identificazione allarme temperatura esterna
23. Segnale di massima/minima temperatura e umidità esterna
24. Umidità esterna
25. Temperatura esterna
26. Segnale di ricezione del sensore esterno
27. Indicatore della batteria del sensore esterno
28. Identificazione dei canali dei sensori esterni

A1. Allarme+interruttore di allarme temperatura,Premere a lungo per impostare il valore dell'allarme
A2. MIN+: Controllo i valori massimo e minimo
A3.CH+: Cambio del canale dell'unità esterna
A4. SNZ/LIGHT-: regola la luce/ritarda la sveglia, tenere premuto per più di 3 secondi per accedere allo stato di ripristino dell'associazione
A5. DOWN+: cambio °C/°F
A6. UP:+ visualizza i valori massimo e minimo
A7.MODE+:ATA. interruttore modalità sveglia
B1. Ganci a parete
B2.Porta di uscita USB
B3.Porta di ingresso alimentazione CC 5V
B4. Supporto da tavolo
B5. Vano batteria

Lista di imballaggio

Stazione meteorologica per interni BW=WS04 x 1
Sensore di rilevamento esterno BW=OS01 x 1
Cavo di alimentazione USB x 1
Manuale dell'utente x 1

Metodo di installazione

1. Accensione dell'alimentazione

Installare 3 batterie AAA nel vano batteria della stazione meteorologica interna (le batterie sono solo per la memoria di temporizzazione interna e non possono supportare la visualizzazione della schermo) e collegare un alimentatore esterno USB. Il sensore di rilevamento esterno è caricato con 2 batterie AAA.

2. Connessione e accoppiamento dell'App

Il WIFI accoppiato deve utilizzare WIFI a 2,4 GHz e la password viene inserita correttamente senza caratteri speciali contemporaneamente. La batteria del segnale WIFI è elevata. Si consiglia di collegare e accoppiare il prodotto. La distanza tra il telefono cellulare e il WIFI è vicino e il WIFI a 5 GHz non supporta la connessione a questo prodotto.

① Scansionare il codice QR per identificare/cercare e scaricare l'app BiltzWolf nell'App Store

② Registrarsi e accedi all'app BiltzWolf

③ Accedere alla home page dell'App, fare clic su + nell'angolo in alto a destra, selezionare il dispositivo corrispondente da aggiungere

④ Confermare che l'icona WIFI del dispositivo lampeggi e che il dispositivo sia in stato di associazione(premere a lungo il pulsante "Snooze/Light/WIFI" per 3 secondi per accedere alla modalità di distribuzione WIFI)

⑤ Inserire la password WIFI in base alla richiesta di operazione

⑥ Attendere qualche istante, il processo di accoppiamento sarà completato e il nome del dispositivo può essere personalizzato

3. Utilizzo dell'App

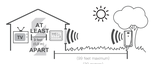
Attraverso l'App è possibile impostare allarmi, allarmi di temperatura e unità di conversione, visualizzare i record storici, ecc. L'impostazione dell'ora verrà ottenuta da Internet in base alla posizione dell'app mobile dopo l'associazione. Per altre operazioni, seguire le istruzioni dell'App.

* Utilizzo del collegamento a più prodotti: nella stessa App, è possibile impostare più prodotti che non possono funzionare per l'uso del collegamento e, quando viene soddisfatta una condizione, un altro prodotto eseguirà automaticamente un determinato programma. Eseguire il debug e utilizzare la funzione di collegamento in base alla situazione di test effettiva. Non vi è alcuna garanzia che il collegamento abbia esito positivo al 100%.

4. Installazione del sensore di rilevamento esterno

4.1 Impostazione e regolazione della banda di frequenza:
Le stazioni meteorologiche interne e la banda di frequenza del sensore di rilevamento devono essere sempre una corrispondenza uno a 1. La banda di frequenza del sensore di rilevamento è impostata su CH 1. Se sono presenti più sensori di rilevamento dell'unità esterna, selezionare una banda di frequenza diversa nel sensore.
a. Per cambiare il canale tra 1, 2 e 3 sul termometro dell'unità interna, premere il pulsante del canale "CH". L'impostazione del canale verrà visualizzata sopra la temperatura esterna.
b. Per modificare le opzioni del canale sul sensore esterno, apre il coperchio del vano batteria e nell'angolo in alto a sinistra è presente un pulsante da selezionare.

4.2 Luogo di installazione
a. Per garantire una misurazione accurata della temperatura, posizionare il dispositivo alla luce diretta del sole, lontano da fonti di calore o prese d'aria.
b. La distanza tra l'unità display e il sensore esterno deve essere entro 99 piedi (30 m).
c. Per massimizzare il raggio di comunicazione wireless, il dispositivo deve essere posizionato lontano da oggetti metallici di grandi dimensioni, pareti spesse, superfici metalliche o altri oggetti che potrebbero limitare la comunicazione wireless.
d. Per evitare interferenze wireless, posizionare i due dispositivi ad almeno 3 piedi (1 metro) di distanza dai dispositivi elettronici (TV, computer, forno a microonde, radio, ecc.).



5. Metodo di funzionamento dei pulsanti

In circostanze normali, si consiglia di utilizzare l'App per operare.Se è necessario impostarla manualmente, è possibile seguire le istruzioni di seguito per eseguire le operazioni chiave.
5.1 Impostazione dell'ora
1. Premere a lungo il pulsante Modalità per accedere alla modalità di impostazione dell'ora
2. Sequenza di impostazione: anno→ mese→ giorno→12/24H→ ore → minuti
3. Ogni volta che si preme i pulsanti "UP" e "DOWN" una volta, l'elemento impostato aumenterà o diminuirà di un passo.
4. Tenere premuti i pulsanti "UP" e "DOWN" per più di 3 secondi per aumentare o diminuire rapidamente, 8 passi al secondo.
5. Premere il pulsante "MODE" per confermare e accedere alla

voce di impostazione successiva.
6. Se non c'è nessun pulsante per 10 secondi, l'impostazione verrà salvata e uscirà.
5.2 Impostazione della sveglia
1. Premere il pulsante "Modalità" per passare alla visualizzazione A1→ A2→ A3.
2. Premere "UP" o "DOWN" per scegliere di attivare/disattivare l'allarme corrente
3. Premere a lungo il pulsante "Mode" per 2 secondi per accedere all'impostazione dell'allarme attualmente visualizzata
4. Sequenza di impostazione: ore→minuto→modalità ciclo→ uscita
5. Sequenza modalità: tutti (lu=do)→ giorni feriali (lu=ve)→ fine settimana (sa, do)
6. Se non viene eseguita alcuna